



ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
Comuna Mădăraș

Anexa nr. 1 la normele metodologice

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU PLĂȚI
ȘI INSPECȚIE SOCIALĂ

Certificare primar:

KÉRÉS és SAJÁT FELELŐSSÉGRE TETT NYILATKOZAT
szociális támogatások jóváhagyására
CERERE – DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE
pentru acordarea unor drepturi de asistență socială

Tisztelt állampolgárok! A román állam, az alkotmányos előírásoknak megfelelően, Ön és családja segítségére kíván lenni a nehéz helyzetek áthidalásában. Éppen ezért, tisztelettel kérjük, figyelmesen olvassa el, és a valóságnak megfelelően töltse ki az űrlapot az igényelt adatokkal, az alábbi útmutató betartásával. Annak reményében, hogy személyes helyzete az elkövetkezőkben jó irányban változik, megértését köszönjük.

Stimați cetățeni, Statul român, în conformitate cu prevederile constituționale, dorește să vă ajute să depășiți momentele speciale prin care treceți, dvs. și familia dvs. Pentru aceasta vă adresăm rugămintea să citiți cu foarte multă atenție formularul și să completați cu sinceritate toate datele solicitate, conform indicațiilor de mai jos.

Cu speranța că situația dvs. personală se va schimba în bine cât mai curând, vă mulțumim pentru înțelegere!

1. fejezet – Ezen fejezetet a kérelmező tölti ki. Amennyiben a kérelmező személye megegyezik a jogosult személlyel, a 2. fejezetben az adatokat meg kell ismételni.

Cap.1. Acest capitol al cererii se completează de către solicitant. Dacă solicitantul este persoana îndreptățită sau reprezentantul familiei, datele se vor repeta la Cap. 2.

A. Alulirott/Subsemnatul(a):			
Numele / Családnév		_____	
Prenumele / Keresztnév		_____	
Cod numeric personal / Személyi azonosító szám		_____	
Cetățenia? / Állampolgárság?		} și anume (țara) / ország	
<input type="checkbox"/> UE / EU			
<input type="checkbox"/> Română / Român		<input type="checkbox"/> Non-UE / Nem EU	
Act de identitate/dovezitor*/Személyazonosság		Seriá Széria	
(Copie atașată/másolatot mellékelni)		Nr. Szám	
Eliberat de Kibocsátva		La data de Datum	
		(e z) (l l) (a n a n)	
(*) Pentru cetățenii români:		Pentru cetățenii străini sau apatrizi:	
Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvețiană:			
BI - buletin de identitate	P - pașaport	PST - permis de ședere temporară	C IN - certificat înregistrare
CI - carte de identitate	DI - document de identitate	CR - carte de rezidență	
CIP - carte de identitate provizorie	PSTL - permis de ședere pe termen lung		
Domiciliu/Date de contact/ A kérelmező elérhetősége:			
Strada / Utca _____			
Nr. / Szám _____ Bl. / U h. _____ Sc. / U h. _____ Et. / Em. _____ Apart. / Lakrész _____ Sector _____			
Localitatea / Helység _____			
Judet / Megye _____			
Telefon _____ Mobil _____			
Reședința (loc de ședere obișnuită) este în afara României?/Van-e külföldi lakhelye?			
<input type="checkbox"/> Nu / Nem <input type="checkbox"/> Da, în localitatea / Igen, helység: țara / ország:			

Saját nevemben
În nume propriu

A család képviselőjeként
În calitate de reprezentant al familiei mele

Meghatalmazottként
În numele persoanei îndreptățite

Vă rog să aprobați acordarea: /Kérem jóváhagyni a:

Szociális segélyt
Ajutorului social

Családi pótlékot
Alocației pt. susținerea familiei

Fűtéssegélyt
Ajutorului pentru încălzire

Pentru:

2. fejezet – A jogosult személy adatai:

Cap. 2. Date despre persoana îndreptăţită:

A. Alulírott/Subsemnatul(a):

Családnév / Nume _____
Keresztnév / Prenumele _____
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Cetățenia? / Állampolgárság? UE / EU } și anume (țara) / ország
 Română / Român Non-UE / Nem EU

Act de identitate/doveditor*/Személyazonosság (Copie însoțită/másolatot mellékelni) _____ Seria _____ Nr. _____
Szeria _____ Nr. _____
Eliberat de Kibocsátva _____ La data de Dátum _____
(z a) (l b) (a a a a)

(*) Pentru cetățenii români: Pentru cetățenii străini sau apatrizi: Pentru cetățenii UE, SEE sau din Confed. Elvețiană:
BI - buletin de identitate P - pașaport PST - permis de ședere temporară CIN - certificat înregistrare
CI - carte de identitate DI - document de identitate CR - carte de rezidență
CIP - carte de identitate provizorie PSTL - permis de ședere pe termen lung

Domiciliu/Date de contact/ A kérelmező elérhetősége:

Strada / Ulica _____
Nr. / Szám _____ Bl. / T/h. _____ Sc. / L.h. _____ Et. / Em. _____ Apart. / Lakrész _____ Sector _____
Localitatea / Helység _____
Județ / Megye _____
Telefon _____ Mobil _____

Családi állapot? Házas/căsătorit(ă) Nőtlen, hajadon/necăsătorit(ă) Élettársi viszony/Uniune consensuală
Starea civilă? Özvegy/văduv(ă) Elvált/divorțat(ă) Külön él/despărțit în fapt

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani? Igen Da
Időszak/În perioada anilor Țara
Időszak/În perioada anilor Țara

Iskolai végzettség? Végzettség nélkül Általános Középfokú Felsőfokú
Situația școlară? Fără studii Generale Medii Superioare

Foglalkozása? Alkalmazott Nyugdíjas Munkanélküli Egyetemista
Situația Salarial Pensionar Șomer Student
profesională? Vállalkozó Mezőgazdasági dolgozó Alkalmi munkás Tanuló
 Independent Lucrător agricol Lucrător ocazional Elev
 Más Altele

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani? Igen Da
Időszak/În perioada anilor Țara
Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?
(igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)

<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Szociális segély <input type="checkbox"/> Ajutor Social <input type="checkbox"/> Családi pótlék <input type="checkbox"/> Alocația pentru Susținerea Familiei <input type="checkbox"/> Előző évi fűtés segély (előző évi fűtéssegély) <input type="checkbox"/> Ajutorul pentru Încălzirea Locuinței (pentru sezonul rece anterior)	} Jelen pillanatban Drepturi în curs
<input type="checkbox"/> Igen, más országban		
<input type="checkbox"/> Igen, din alte țări		
<input type="checkbox"/> Igen, Româniában		

Da, din România

<input type="checkbox"/> Höenergia	<input type="checkbox"/> Földgáz	<input type="checkbox"/> Villamos energia	<input type="checkbox"/> Fa, szén
<input type="checkbox"/> Energie termică	<input type="checkbox"/> Gaze naturale	<input type="checkbox"/> Energie electrică	<input type="checkbox"/> Lemne, cărbuni

3. fejezet – A jogosult személy családjának összetétele felnőtt és gyermek.

Cap.3. Date despre familia persoanei îndreptățite formată din persoane majore (inclusiv persoana îndreptățită) și copii:

a) A jogosult személy életársának adatai:

a) Date despre partenerul/partenera persoanei îndreptățite:

Családnév / Nume		_____											
Keresztnév / Prenumele		_____											
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal		_____											
Állampolgárság?/Cetățenia?		<input type="checkbox"/> UE / EU		} ország / și anume (țara)									
<input type="checkbox"/> Román/Română		<input type="checkbox"/> Nem EU / Non-EU											
Személyazonossági igazolvány (másolatot csatolni)				Széria		Szám							
Act de identitate/doveditor* (copie atașată)				Seria		Nr.							
Kibocsátva				Dátum		La data de							
Eliberat de						(z z) (l l) (a a a a)							
Lakott-e az utóbbi két évben külföldön?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu											
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?													
<input type="checkbox"/> Igen		Időszak/În perioada anilor				Țara							
<input type="checkbox"/> Da		Időszak/În perioada anilor				Țara							
Iskolai végzettség?		<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül		<input type="checkbox"/> Általános		<input type="checkbox"/> Középfokú		<input type="checkbox"/> Felsőfokú					
Situația școlară?		Fără studii		Generale		Medii		Superioare					
Foglalkozása?		<input type="checkbox"/> Alkalmazott		<input type="checkbox"/> Nyugdíjas		<input type="checkbox"/> Munkanélküli		<input type="checkbox"/> Egyetemista					
Situația profesională?		Salariat		Pensionar		Șomer		Student					
		<input type="checkbox"/> Vállalkozó		<input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó		<input type="checkbox"/> Alkalmi munkás		<input type="checkbox"/> Tanuló					
		Independent		Lucrător agricol		Lucrător ocazional		Elev					
		<input type="checkbox"/> Más											
		Altele											
Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu											
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?													
<input type="checkbox"/> Igen		Időszak/În perioada anilor				Țara							
<input type="checkbox"/> Da		Időszak/În perioada anilor				Țara							
A kérelést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme?		_____ lei/lej											
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?													
Fogyatékkal élő?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu				<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni)							
Grad de dizabilitate?						Da (se vor atașa acte doveditoare)							
b) A jogosult személy gyermekeinek adatai / Date despre copiii persoanei îndreptățite:													
1. Család és keresztnév		_____											
• Numele și prenumele		_____											
Személyi azonosító szám/CNP		_____											
Személyazonosságát igazoló akta (másolat)		Széria / Seria		Szám / Nr.									
Act doveditor* (copie atașată)													
A kérelmezővel való viszonya?		<input type="checkbox"/> saját gyermek		<input type="checkbox"/> örökbe fogadott		<input type="checkbox"/> nevelőszülőknél elhelyezett							
Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?		copil natural		copil adoptat		copil în plasament familial							
		<input type="checkbox"/> gyámság alá		<input type="checkbox"/> ügygondnokság alá		<input type="checkbox"/> örökbe adott gyermek							
		helyezett gyermek		helyezett gyermek		copil încredințat spre adopție							
		copil în tutelă		copil în curatelă									
Iskolai végzettség?		<input type="checkbox"/> iskolás kor előtti		<input type="checkbox"/> általános iskolás		} Iskola							
Situația școlară?		preșcolară		elev cls. I-VIII		Școala nr.							
		<input type="checkbox"/> végzettség nélküli		<input type="checkbox"/> középfokú iskolás		} Helység							
		fără studii		elev cls. IX-XII		Loc.							
Fogyatékkal élő?		<input type="checkbox"/> Nem/Nu				<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni)							
Grad de dizabilitate?						Da (se vor atașa acte doveditoare)							
Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?													
<input type="checkbox"/> Nem/Nu		<input type="checkbox"/> Igen, más országban		<input type="checkbox"/> Igen, Româniában									
		Da, din alte țări		Da, din România (igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)									
(*) Pentru cetățenii români:				Pentru cetățenii străini sau apatrizi:				Pentru cetățenii UE, SEE sau Confed Elvețiană:					
CN - certificat de naștere				PST - permis de ședere temporară				CIN - certificat înregistrare					
BI - buletin de identitate				DI - document de identitate				CR - carte de rezidență					
CI - carte de identitate				PSTL - permis de ședere pe termen lung									
CIP - carte de identitate provizorie													
P - pașaport													

2. Család és keresztnév _____
2. Numele și prenumele _____

Személyi azonosító szám/CNP _____

Személyazonosságát igazoló akta (másolat) _____

Széria / Seria _____

Szám / Nr. _____

Act doveditor* (copie atașată)

A kérelmezővel való viszonya?

Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?

saját gyermek
copil natural

örökbe fogadott
gyermek
copil adoptat

nevelőszülőknél elhelyezett
gyermek
copil în plasament familial

gyámság alá
helyezett gyermek
copil în tutelă

ügygondnokság alá
helyezett gyermek
copil în curatelă

örökbe adott gyermek
copil încredințat spre adopție

Iskolai végzettség?

Situația școlară?

iskolás kor előtti
preșcolar

általános iskolás
elev cls. I-VIII

Iskola
Școala nr.

végzettség nélküli
fără studii

középfokú iskolás
elev cls. IX-XII

Helység
Loc.

Fogyatékkal élő?

Grad de dizabilitate?

Nem/Nu

Igen (igazoló aktát kell mellékelni)

Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?

Nem/Nu Igen, más országban
Da, din alte țări

Igen, Romániában
Da, din România

(igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)

3. Család és keresztnév _____
3. Numele și prenumele _____

Személyi azonosító szám/CNP _____

Személyazonosságát igazoló akta (másolat) _____

Széria / Seria _____

Szám / Nr. _____

Act doveditor* (copie atașată)

A kérelmezővel való viszonya?

Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?

saját gyermek
copil natural

örökbe fogadott
gyermek
copil adoptat

nevelőszülőknél elhelyezett
gyermek
copil în plasament familial

gyámság alá
helyezett gyermek
copil în tutelă

ügygondnokság alá
helyezett gyermek
copil în curatelă

örökbe adott gyermek
copil încredințat spre adopție

Iskolai végzettség?

Situația școlară?

iskolás kor előtti
preșcolar

általános iskolás
elev cls. I-VIII

Iskola
Școala nr.

végzettség nélküli
fără studii

középfokú iskolás
elev cls. IX-XII

Helység
Loc.

Fogyatékkal élő?

Grad de dizabilitate?

Nem/Nu

Igen (igazoló aktát kell mellékelni)

Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?

Nem/Nu Igen, más országban
Da, din alte țări

Igen, Romániában
Da, din România

(igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)

4. Család és keresztnév _____
4. Numele și prenumele _____

Személyi azonosító szám/CNP _____

Személyazonosságát igazoló akta (másolat) _____

Széria / Seria _____

Szám / Nr. _____

Act doveditor* (copie atașată)

A kérelmezővel való viszonya?

Relația de rudenie cu persoana îndreptățită?

saját gyermek
copil natural

örökbe fogadott
gyermek
copil adoptat

nevelőszülőknél elhelyezett
gyermek
copil în plasament familial

gyámság alá
helyezett gyermek
copil în tutelă

ügygondnokság alá
helyezett gyermek
copil în curatelă

örökbe adott gyermek
copil încredințat spre adopție

Iskolai végzettség?

Situația școlară?

iskolás kor előtti
preșcolar

általános iskolás
elev cls. I-VIII

Iskola
Școala nr.

végzettség nélküli
fără studii

középfokú iskolás
elev cls. IX-XII

Helység
Loc.

Fogyatékkal élő?

Grad de dizabilitate?

Nem/Nu

Igen (igazoló aktát kell mellékelni)

Da (se vor atașa acte doveditoare)

Szociális juttatásban részesül-e? Dacă beneficiază sau a beneficiat de unele drepturi de asistență socială?

Nem/Nu Igen, más országban
Da, din alte țări

Igen, Romániában
Da, din România

(igazoló aktát kell mellékelni / se vor atașa acte doveditoare)

(*) Pentru cetățenii români:
CN - certificat de naștere
BI - buletin de identitate
CI - carte de identitate
CIP - carte de identitate provizorie
P - pașaport

Pentru cetățenii străini sau apatrizi:
PST - permis de ședere temporară
DI - document de identitate
PSTL - permis de ședere pe termen lung

Pentru cetățenii UE, SEE sau Confed Elvețiană:
CIN - certificat înregistrare
CR - carte de rezidență

c) A család más nagykorú tagjainak adatai:

Date despre celelalte persoane majore din familia persoanei îndreptăţite:

1	Család és keresztnév • Numele și prenumele	<input type="text"/>		
	Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal	<input type="text"/>		
	Állampolgárság?/Cetățenia?	<input type="checkbox"/> UE / EU	} ország / și anume (țara)	
	<input type="checkbox"/> Román/Română	<input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		
	Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Act de identitate/doveditor* (copie atașată)	Széria Seria	Szám Nr.	<input type="text"/>
	Kibocsátva Eliberat de	<input type="text"/>	Dátum La data de	<input type="text"/>
	Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
	<input type="checkbox"/> Igen	} Időszak/În perioada anilor	Țara	
	<input type="checkbox"/> Da		Țara	
	Iskolai végzettség? Situația școlară?	<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül Fără studii	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii
				<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superioare
	Foglalkozása? Situația profesională?	<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salariat	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Șomer
		<input type="checkbox"/> Vállalkozó Independent	<input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Alkalmi munkás Lucrător ocazional
		<input type="checkbox"/> Más Altele		<input type="checkbox"/> Egyetemista Student
				<input type="checkbox"/> Tanuló Elev
	Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
	<input type="checkbox"/> Igen	} Időszak/În perioada anilor	Țara	
	<input type="checkbox"/> Da		Țara	
	A kérelést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?	<input type="text"/> lei/lej		
	Fogyatékkal élő? Grad de dizabilitate?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu	<input type="checkbox"/> Igen (igazoló aktát kell mellékelni) Da (se vor atașa acte doveditoare)	
2	Család és keresztnév • Numele și prenumele	<input type="text"/>		
	Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal	<input type="text"/>		
	Állampolgárság?/Cetățenia?	<input type="checkbox"/> UE / EU	} ország / și anume (țara)	
	<input type="checkbox"/> Román/Română	<input type="checkbox"/> Nem EU / Non-UE		
	Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Act de identitate/doveditor* (copie atașată)	Széria Seria	Szám Nr.	<input type="text"/>
	Kibocsátva Eliberat de	<input type="text"/>	Dátum La data de	<input type="text"/>
	Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?	<input type="checkbox"/> Nem/Nu		
	<input type="checkbox"/> Igen	} Időszak/În perioada anilor	Țara	
	<input type="checkbox"/> Da		Țara	
	Iskolai végzettség? Situația școlară?	<input type="checkbox"/> Végzettség nélkül Fără studii	<input type="checkbox"/> Általános Generale	<input type="checkbox"/> Középfokú Medii
				<input type="checkbox"/> Felsőfokú Superioare
	Foglalkozása? Situația profesională?	<input type="checkbox"/> Alkalmazott Salariat	<input type="checkbox"/> Nyugdíjas Pensionar	<input type="checkbox"/> Munkanélküli Șomer
		<input type="checkbox"/> Vállalkozó Independent	<input type="checkbox"/> Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol	<input type="checkbox"/> Alkalmi munkás Lucrător ocazional
		<input type="checkbox"/> Más Altele		<input type="checkbox"/> Egyetemista Student
				<input type="checkbox"/> Tanuló Elev

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

3. Család és keresztnév _____
Numele și prenumele _____
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Állampolgárság?/Cetățenia? UE / EU } ország / și anume (țara)
 Román/Română Nem EU / Non-UE

Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Széria Szám
Act de identitate/doveditor* (copie atașată) Seria _____ Nr. _____
Kibocsátva Dátum
Eliberat de _____ La data de _____
(z z) (l l) (a a a a)

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen { Időszak/În perioada anilor Țara
 Da { Időszak/În perioada anilor Țara

Iskolai végzettség? Végzettség nélkül Általános Középfokú Felsőfokú
Situația școlară? Fără studii Generale Medii Superioare

Foglalkozása? Alkalmazott Nyugdíjas Munkanélküli Egyetemista
Situația Salariat Pensionar Șomer Student
profesională? Vállalkozó Mezőgazdasági dolgozó Alkalmi munkás Tanuló
 Más Lucrător agricol Lucrător ocazional Elev
 Altele

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? _____ lei/lej
Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

4. Család és keresztnév _____
Numele și prenumele _____
Személyi azonosító szám/ Cod numeric personal _____

Állampolgárság?/Cetățenia? UE / EU } ország / și anume (țara)
 Román/Română Nem EU / Non-UE

Személyazonossági igazolvány (másolatot mellékelni) Széria Szám
Act de identitate/doveditor* (copie atașată) Seria _____ Nr. _____
Kibocsátva Dátum
Eliberat de _____ La data de _____
(z z) (l l) (a a a a)

Lakott-e az utóbbi két évben külföldön? Nem/Nu
Dacă a locuit în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen { Időszak/În perioada anilor Țara
 Da { Időszak/În perioada anilor Țara

Iskolai végzettség? Végzettség nélkül Fără studii Általános Generale Középfokú Medii Felsőfokú Superioare

Foglalkozása? Alkalmazott Salariat Nyugdíjas Pensionar Munkanélküli Șomer Egyetemista Student
 Situația profesională? Vállalkozó Independent Mezőgazdasági dolgozó Lucrător agricol Alkalmi munkás Lucrător ocazional Tanuló Elev
 Más Alte

Dolgozott-e külföldön az utóbbi két évben? Nem/Nu
 Dacă a lucrat în afara țării în ultimii 2 ani?
 Igen Időszak/În perioada anilor Țara
 Da Időszak/În perioada anilor Țara

A kérést megelőző hónapban megvalósított összjövedelme? lei/lej
 Venituri totale realizate în luna anterioară depunerii cererii?

Fogyatékkal élő? Nem/Nu Igen (igazoló aktát kell mellékelni)
 Grad de dizabilitate? Da (se vor atașa acte doveditoare)

4. fejezet – A család / egyedülálló személy lakhatósági körülményei:

Cap. 4. În continuare se vor completa date privind locuința familiei / persoanei singure îndreptățită:

Kivel lakik egy háztartásban? / Familia / persoana singură îndreptățită locuiește

egyedül singură együtt más személlyel vagy családdal împreună cu altă persoană singură sau familie

A lakás típusa / Model locuință:

- Kertes ház/Casă cu curte
- Ház/Casă fără curte
- Tömbházlakás/Apartament la bloc
- Szociális lakás/Locuință socială
- Szolgálati lakás/Locuință de serviciu
- Szükség lakás/Locuință de necesitate
- Intézménybe beutalt, nincs lakása Instituționalizat

- 1 szoba / cameră
- 2 szoba / cameră
- 3 szoba / cameră
- 4 szoba / cameră
- > 4 szoba / cameră

A lakás jogi helyzete

Regimul juridic al locuinței

- Saját tulajdon/Proprietate personală
- Bérelt/În închiriere public/privat

Más /Alte

A lakás megszerzésének körülményei

Modul de dobândire al locuinței

- Vásárlás / Cumpărare
- Öröklés / Moștenire

Más /Alte

A lakás építőanyaga / Tipul locuinței

- TIP A** (construcția cu structura de rezistență din beton armat, metal ori lemn sau cu pereți exteriori din piatră, cărămidă arsă sau din orice alte materiale rezultate în urma unui tratament termic și/sau chimic)
- TIP B** (construcția cu pereți exteriori din cărămidă nearsă sau din orice alte materiale nesupuse unui tratament termic și/sau chimic)

Van-e a lakásra biztosítási szerződés kötve? / Dacă are încheiată poliță de asigurare a locuinței?

Nincs/Nu Van, biztosító társaság neve / Da, la societatea

A kötvény száma / Nr. poliță Érvényesség / valabilă de la la

A kötvény tartalmazza-e a földrengés, földcsuszamlás, árvíz károkozás biztosítását?
 Dacă polița acoperă riscurile obligatorii (cutremur, alunecări de teren, inundații)?

Nem/Nu Igen/Da

Fűtés típusa / Familia/persoana singură îndreptățită se încălzește cu:

TÁVHŐ / ENERGIE TERMICĂ Szolgáltató / denumire furnizor

Codul titularului de contract

FÖLDGÁZ / GAZE NATURALE Szolgáltató / denumire furnizor

Codul client

FA, SZÉN, PETRÓLEUM / COMBUSTIBILI SOLIZI ȘI LICHIZI (lemn, cărbuni, combustibili petrolieri)

VILLAMOS ENERGIA / ENERGIE ELECTRICĂ Szolgáltató / denumire furnizor

Codul client

5. fejezet – A család / egyedülálló személy hónapi jövedelme és javai:

Cap. 5. În acest capitol se vor completa datele privind toate veniturile și bunurile familiei / persoanei singure îndreptățite în luna

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei				
EGYÉNI VÁLLALKOZÁSBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK / VENITURI DIN ACTIVITĂȚI INDEPENDENTE							
1	Venituri din profesii libere veniturile obținute din exercitarea profesiilor medicale, de avocat, notar, auditor financiar, consultant fiscal, expert contabil, contabil autorizat, consultant de plasament în valori mobiliare, arhitect sau a altor profesii reglementate, desfășurate în mod independent, în condițiile legii	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
2	Venituri comerciale provenite din fapte de comerț ale contribuabililor, din prestări de servicii, precum și din practicarea unei meserii						
3	Veniturile din valorificarea sub orice formă a drepturilor de proprietate intelectuală provin din brevete de invenție, desene și modele, mostre, mărci de fabrică și de comerț, procedee tehnice, know-how, din drepturi de autor și drepturi conexe dreptului de autor și altele asemenea						
FIZETÉS ÉS MÁS BÉRJELLEGŰ JÖVEDELMEK/SALARIUL ȘI ALTE DREPTURI SALARIALE							
4		Adeverință eliberată de angajator					
5	Salariul obținut pe baza de contract de muncă/raport de serviciu						
6	Salariul asistentului personal al persoanei cu handicap						
7	Salariul asistentului maternal Salariul îngrijitorului la domiciliu al persoanei vârstnice dependente						
8	Venitul lunar realizat ca membru asociat sau persoană autorizată să desfășoare o activitate independentă	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
9							
10	Indemnizația de șomaj și/sau venit lunar de completare Indemnizațiile din activități desfășurate ca urmare a unei funcții de demnitate publică, stabilite potrivit legii	Mandat poștal /extras de cont/ decizie					
11	Indemnizații din activități desfășurate ca urmare a unei funcții alese în cadrul persoanelor juridice fără scop patrimonial	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
12	Drepturile de soldă lunară, indemnizațiile, primele, premiile, sporurile și alte drepturi ale personalului militar, acordate potrivit legii						
13	Indemnizația lunară brută, precum și suma din profitul net, convenite administratorilor la companii/societăți naționale, societăți comerciale la care statul sau o autoritate a administrației publice locale este acționar majoritar, precum și la regiile autonome						
14	Remunerația obținută de directori în baza unui contract de mandat conform prevederilor legii societăților comerciale						
15	Remunerația primită de președintele asociației de proprietari sau de alte persoane, în baza contractului de mandat, potrivit legii privind înființarea, organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari						
16	Sumele primite de membrii fondatori ai societăților comerciale constituite prin subscripție publică						
17	Sumele primite de reprezentanții în adunarea generală a acționarilor, în consiliul de administrație, membrii directoratului și ai consiliului de supraveghere, precum și în comisia de cenzori						
18	Sumele primite de reprezentanții în organisme tripartite, potrivit legii						
19	Indemnizația lunară a asociatului unic, la nivelul valorii înscrise în declarația de asigurări sociale						
20	Sumele acordate de organizații nonprofit și de alte entități neplătitoare de impozit pe profit, peste limita de 2,5 ori nivelul legal stabilit pentru indemnizația primită pe perioada delegării și detașării în altă localitate, în țară și în străinătate, în interesul serviciului, pentru salariații din instituțiile publice						
21	Indemnizația administratorilor, precum și suma din profitul net convenite administratorilor societăților comerciale potrivit actului constitutiv sau stabilite de adunarea generală a acționarilor	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
22	Sume reprezentând salarii sau diferențe de salarii stabilite în baza unor hotărâri judecătorești rămase definitive și irevocabile, precum și actualizarea acestora cu indicii de inflație						

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei					
23	Indemnizațiile lunare plătite conform legii de angajatori pe perioada de neconcurență, stabilite conform contractului individual de muncă							
24	Orice alte sume sau avantaje de natură salarială ori asimilate salariilor în vederea impunerii							
BÉRBEADÁS BÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENTURI DIN CEDAREA FOLOSINTEI BUNURILOR								
25	Veniturile, în bani și/sau în natură, provenind din cedarea folosinței bunurilor mobile și imobile, obținute de către proprietar, uzufructuar sau alt deținător legal, altele decât veniturile din activități independente	Adeverință eliberată de Administrația financiară						
BÉR HÁZÁS BÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELEMEK/VENTURI DIN INVESTIȚII								
26	Dividende							
27	Venituri impozabile din dobânzi							
28	Căștiguri din transferul titurilor de valoare							
29	Venituri din operațiuni de vânzare-cumpărare de valută la termen, pe bază de contract, precum și orice alte operațiuni similare							
30	Venituri din lichidarea unei persoane juridice							
NYUGDÍJAK/PENSII								
ÁLLAMI NYUGDÍJAK/PENSII DE STAT								
31	Pensia pentru limită de vârstă							
32	Pensia anticipată	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
33	Pensia anticipată parțială							
34	Pensia de invaliditate							
35	Pensia de urmaș							
MEZŐGAZDASÁGI NYUGDÍJAK/PENSII AGRICULTORI								
36	Pensie agricultor	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
NEMZETI NYUGDÍJAK/PENSII MILITARE								
38	Pensie de invaliditate							
39	Pensie de serviciu	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
40	Pensia de urmaș							
JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZAȚII								
41	Indemnizația pt. persoanele care și-au pierdut total sau parțial capacitatea de muncă ca urmare a participării la revoluție și pt. urmașii acestora	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
42	Indemnizația de însoțitor pentru pensionari gr. I invaliditate/persoane cu handicap grav							
43	Indemnizația pentru incapacitatea temporară de muncă	Adeverința eliberată de angajator						
44	Indemnizația lunară pentru activitatea de liber-profesionist a artiștilor interpreți sau excrucanți							
GYERMEKNEVELÉSI JÁRANDÓSÁGOK/INDEMNIZAȚII ȘI STIMULENTE PENTRU CREȘTEREA COPILULUI								
45	Indemnizația pentru maternitate	Adeverința eliberată de angajator						
46	Indemnizația pentru creșterea copilului până la vârsta de 1, 2 sau 3 ani							
47		Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
48								
Stimulent lunar/de inserție								
Indemnizația și ajutoare pentru creșterea copilului cu handicap								
ÁLLAMI NYUGDÍJAK/INDEMNIZAȚII CU CARACTER PERMANENT								
49	Indemnizația lunară acordată magistraților înlăturați din justiție din considerente politice							
50	Indemnizația lunară acordată persoanelor persecutate din motive politice sau etnice	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
52	Indemnizația lunară pentru persoanele invalide care au efectuat stagiul militar în cadrul Direcției Generale a Serviciului Muncii în perioada 1950 - 1961							
53	Indemnizația lunară pentru pensionarii sistemului de pensii, membrii ai uniunilor de creație, legal constituite și recunoscute ca persoane juridice de utilitate publică	Mandat poștal/ extras de cont/decizie						
54	Indemnizația lunară pentru persoanele cu handicap grav și bugetul complementar							

Cod	Categoria de venituri	Acte doveditoare*	Venitul realizat** lei				
55	Indemnizația cuvenită revoluționarilor						
56	Indemnizația de merit acordată în temeiul Legii nr.118/2002						
57	Renta viageră pentru sportivi						
MEZŐGAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEKBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN ACTIVITĂȚI AGRICOLE							
58	Venituri din cultivarea și valorificarea florilor, legumelor și zarzavaturilor, în sere și solarii special destinate acestor scopuri și/sau în sistem irigat	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
59	Venituri din cultivarea și valorificarea arbuștilor, plantelor decorative și ciupercilor						
60	Venituri din exploatarea pepinierelelor viticole și pomicole și altele asemenea						
61	Venituri din valorificarea produselor agricole obținute după recoltare, în stare naturală, de pe terenurile agricole proprietate privată sau luate în arendă, către unități specializate pentru colectare, unități de procesare industrială sau către alte unități, pentru utilizare ca atare						
SZERENCSEJÁTÉKOKBÓL ÉS NYEREMÉNYEKBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN PREMII ȘI DIN JOCURI DE NOROC							
22	Veniturile din premii ce cuprind veniturile din concursuri	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
63	Veniturile din jocuri de noroc ce cuprind câștigurile realizate ca urmare a participării la jocuri de noroc, inclusiv cele de tip jack-pot						
INGATLAN ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK/VENITURI DIN TRANSFERUL PROPRIETĂȚILOR IMOBILIARE DIN PATRIMONIUL PERSONAL ȘI AL DEZMEMBRĂMINTELOR ACESTUIA							
64	Venituri din transferul dreptului de proprietate și al dezmembrămintelor acestuia, altele decât cele cu eu titlu de moștenire	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
MÁS JÖVEDELMEI FORRÁSOK/VENITURI DIN ALTE SURSE							
65	Prime de asigurări suportate de o persoană fizică independentă sau de orice altă entitate, în cadrul unei activități pentru o persoană fizică în legătură cu care suportatorul nu are o relație generatoare de venituri din salarii	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
66	Câștiguri primite de la societățile de asigurări, ca urmare a contractului de asigurare încheiat între părți cu ocazia tragerilor de amortizare						
67	Venituri, sub forma diferențelor de preț pentru anumite bunuri, servicii și alte drepturi, primite de persoanele fizice pensionari, foști salariați, potrivit clauzelor contractului de muncă sau în baza unor legi speciale						
68	Venituri primite de persoanele fizice reprezentând onorarii din activitatea de arbitraj comercial						
69	Venituri din alte surse sunt orice venituri identificate ca fiind impozabile						
KÜLFÖLDÖN MEGVALÓSÍTOTT JÖVEDELMEK/VENITURI OBTINUTE DIN STRĂINĂȚATE							
70	Venituri obținute din străinătate						
JUTTATÁSOK/ALOCAȚII							
71	Alocația de stat pentru copii	Mandat poștal/ extras de cont/decizie					
72	Alocația lunară de plasament						
73	Alocația de întreținere		Hotărâre judecătorească				
ÖSZTÖNDÍJAK/BURSE*							
74	Pentru elevi	Adeverință instituție învățământ					
75	Pentru studenți						
SEGÉLYEK/AJUTOARE							
76	Ajutorul bănesc lunar pentru persoanele care au devenit incapabile de muncă în perioada efectuării unei pedepse privative de libertate	Mandat poștal/ extras de cont/decizie					
MÁS JÖVEDELMEK/ALTE SURSE DE VENIT							
77	Depozite bancare	Adeverință eliberată de Administrația financiară					
78	Rentă viageră agricolă						
79	Alte venituri						
80	Sume primite ca urmare a participării la programe de formare profesională						
A MUNKASZERZŐDÉSBE BELEFOGLALT KÜLÖNLEGES JUTTATÁSOK FAMILIA/PERSONA SINGURĂ BENEFICIAZĂ DE UNELE DREPTURI SPECIALE CONFORM CONTRACTULUI COLECTIV SAU INDIVIDUAL DE MUNCĂ? (se vor menționa natura lor și valoarea)							
81							
82							
83							
A CSALÁD HAVI JÖVEDELME/VENIT LUNAR TOTAL AL FAMILIEI							
EGY FŐRE ESŐ JÖVEDELEM/VENIT NET LUNAR PE MEMBRU DE FAMILIE							

(*) A jövedelmet igazoló aktákat kötelező módon mellékelni kell a kéréshez! /Se vor anexa pentru fiecare membru de familie!

(**) Azonos típusú jövedelmeket összesítve kell beírni. / Pentru aceeași categorie de venituri se va înscrie suma totală a acestora.

*A család/egyedül álló személy tulajdonát képező javak;
Familia/persoana singură îndreptăţită deţine în proprietate/folosinţă?*

Ingatlan javak / Bunuri imobile

- Állandó lakhelyen kívüli épületek**
Clădiri sau spaţii locative, altele decât locuinţa de domiciliu şi anexele gospodăreşti
- 1000 m²-nél nagyobb belterület városi övezetben / 2000 m²-nél nagyobb belterület vidéki övezetben**
Terenuri de împrejmuire a locuinţei şi curtea aferentă şi alte terenuri intravilane care depăşesc 1.000 mp în zona urbană şi 2.000 mp în zona rurală

Ingóságok / Bunuri mobile, aflate în stare de funcţionare

- 10 évnél fiatalabb személygépkocsi / motorkerékpár**
Autoturism şi/sau motocicletă cu o vechime mai mică de 10 ani
- 2 vagy több, 10 évnél idősebb személygépkocsi / motorkerékpár**
Două sau mai multe autoturisme şi/sau motociclete cu o vechime mai mare de 10 ani
- Haszongépjárművek: tehergépkocsik, utánfutók, lakókocsi, kisbusz, autóbusz**
Autovehicule: autoutilitare, autocamioane de orice fel cu sau fără remorci, rulote, autobuze, microbuze
- Dereglye, motorcsónak, jaht**
Şalupe, bărci cu motor, scutere de apă, iahturi
- Mezőgazdasági gépek: traktor, arató-cséplőgép**
Utilaje agricole: tractor, combină autopropulsată
- Mezőgazdasági feldolgozó gépek: olajprés, malom**
Utilaje de prelucrare agricolă: presă de ulei, moară de cereale
- Fafeldolgozó gépek: keretes fűrész és más fafeldolgozó gépek**
Utilaje de prelucrat lemnul: gater sau alte utilaje acţionate hidraulic, mecanic sau electric

Területek és gazdasági állomány

Terenuri, animale şi păsări din gospodărie

1	Közönséges búza / Grâu comun (ha)	
2	Durumbúza / Grâu dur (ha)	
3	Rozs / Secară (ha)	
4	Árpa / Orz (ha)	
5	Kétsoros árpa / Orzoaică (ha)	
6	Zab / Ovăz (ha)	
7	Vegyes, nyári gabonafélék / Amestecuri de cereale de vară (ha)	
8	Szemes kukorica / Porumb boabe (ha)	
9	Rizs / Orez (ha)	
10	Más gabonafélék / Alte cereale (ha)	
11	Borsó, bab / Mazăre, fasole de câmp şi lupin dulce (ha)	
12	Lencse, csicseriborsó / Linte, năut şi mazariche (ha)	
13	Más hüvelyesek / Alte culturi proteice (ha)	
14	Burgonya / Cartofi (ha)	
15	Cukorrépa / Sfeclă de zahăr - fără seminceri (ha)	

Területek és gazdasági állomány
Terenuri, animale și păsări din gospodărie

16	Repce / Rapiță (ha)	
17	Napraforgó / Floarea soarelui (ha)	
18	Szója / Soia (ha)	
19	Olajlen / In pentru ulei (ha)	
20	Más olajos növények / Altele (ricin, mac, mustar, ș.a) (ha)	
21	Komló / Hamei (fara seminceri) (ha)	
22	Dohány / Tutun (ha)	
23	Gyógy- és fűszernövények / Plante medicinale, condimentare, aromatice (ha)	
24	Rostlen / In pentru fibră (ha)	
25	Kender / Cânepă (ha)	
26	Más ipari növények / Alte culturi industriale (inclusiv in,cânepa pt. fibra) (ha)	
27	Mezőn termesztett zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în câmp (ha)	
28	Kertben termesztett zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în grădină (ha)	
29	Melegági zöldségek, dinnye, eper / Legume proaspete, pepeni, capșuni în sistem protejat (ha)	
30	Gomba / Ciuperci (100 mp)	
31	Szabadban nevelt dísnövények, virágok / Flori, plante ornamentale cult. în aer liber (ha)	
32	Melegági dísnövények, virágok / Flori, plante ornamentale cult. în sist. protejat	
33	Fűmag / Seminte de iarbă (graminee și leguminoase, furaj) (ha)	
34	Más magvak / Alte seminte (pt. hortic, cult. arabile fără cereale, cartofi, oleaginoase) (ha)	
35	Gyökerező takarmánynövények / Culturi furajere rădăcinoase (sfecă furajeră, napi, morcovi furajeri) (ha)	
36	Silókukorica / Porumb furajer pentru siloz (ha)	
37	Más, silózásra alkalmas gabonanövények / Alte cereale pentru siloz (ha)	
38	Más takarmánynövények / Alte plante furajere (ha)	
39	Meg nem művelt területek / Terenuri productive și necultivate (ha)	
40	Más szántóföldi termés / Alte culturi arabile neincluse (ha)	
41	Kaszálók és legelők / Pajiști și pășuni permanente (ha)	
42	Megműveletlen legelők / Pășuni sărace, de obicei nefertilizate și necultivate (ha)	
43	Gyümölcsös: alma, körte / Livezi de măr, păr (ha)	
44	Gyümölcsös: szilva, barack, cseresznye / Livezi de prun, piersic, cais, cireș (ha)	
45	Diós, mogyorós, gesztenyés kertek / Livezi de nuc, alun, migdal, castan (ha)	
46	Málnás, ribizlis, áfonyás ültetvények / Livezi de coacăz, smochin, zmeură (ha)	
47	Csemegeszőlő / Struguri pentru masă (ha)	

Területek és gazdasági állomány
Terenuri, animale și păsări din gospodărie

48	Minőségi borszőlő / Struguri pentru vin de calitate (ha)	
49	Borszőlő / Struguri pentru vin de masă (ha)	
50	Csemetekertek / Pepiniere fără silvicultură (ha)	
51	Más faültetvények / Alte culturi permanente (răchită, salcie) (ha)	
52	Lovak / Cabaline (buc.)	
53	Hízóborjú / Viței pt. îngrășat	
54	Egy évesnél fiatalabb borjú / Viței sub un an (buc.)	
55	1-2 év közötti bikaborjú / Tăurași de la 1 la 2 ani (buc.)	
56	1-2 év közötti borjú / Vițele de la 1 la 2 ani (buc.)	
57	2 évesnél idősebb bikaborjú / Tăurași de 2 ani și mai mult (buc.)	
58	Tenyészbórájú / Juninci de reproducție (buc.)	
59	Hízóborjú / Vițele pt. îngrășat (buc.)	
60	Fejőstehén / Vaci de lapte (buc.)	
61	Reform fejőstehén / Vaci de lapte la reformă (buc.)	
62	Más tehénfajok / Alte vaci (buc.)	
63	Méhcsalád / Stupi (buc.)	
64	Tenyésznyulak / Iepuri, femele pt. prăsilă (buc.)	
65	Anyakecske / Caprine, femele pt. prăsilă (buc.)	
66	Egyéb kecskefajok / Alte caprine (buc.)	
67	Anyajuhok / Oi mame (buc.)	
68	Egyéb juhok / Alte ovine (buc.)	
69	Malacok / Purcei (buc.)	
70	Koca / Scroafe pt. reproducție (buc.)	
71	Hízósertés / Porci pt. îngrășat (buc.)	
72	Egyéb sertésfajok / Alte porcine (buc.)	
73	Húscsirke / Pui de carne (buc.)	
74	Tojótyúk / Găini ouătoare (buc.)	
75	Egyéb baromfi / Alte păsări (buc.)	

6. fejezet – A segély kifizetési módozatai:

Cap. 6. Modalitatea de plată al ajutoarelor (cu excepția ajutoarelor pentru încălzirea locuinței cu energie termică, gaze naturale, și energie electrică:

Postai utalvánnyal / Mandat poștal

Banki számlára / În cont bancar Nume titular cont

Număr cont bancar

Deschis la banca

7. fejezet – Saját felelősségemre, ismervé a büntető törvénykönyv előírásait, nyilatkozom, hogy az általam szolgáltatott adatok megfelelnek a valóságnak, és kötelezem magam, hogy írásban, a törvényes határidők betartásával a hatóságok tudomására hozok a személyes helyzetemmel kapcsolatos bármilyen változást, amely a jogosultság felfüggesztéséhez vezethet.

Cap. 7. Declar pe proprie răspundere și sub sancțiunile Codului Penal, că datele și informațiile prezentate sunt complete și corespund realității, și mă oblig să aduc la cunoștința autorităților, în scris și în termenul prevăzut de lege, orice modificare a situației mai sus prezentate, care poate conduce la încetarea sau suspendarea drepturilor.

Dátum / Data

A kérelmező neve / Numele solicitantului

Aláírás / Semnătura

A mellékelt dokumentumok listája / Se atașează următoarele documente:

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.
26.
27.
28.
29.
30.

